



Will-  
kommen





# GEMEINDE Harsum

LANDKREIS HILDESHEIM

DER BÜRGERMEISTER

## **Grußwort von Bürgermeister Marcel Litfin**

Liebe Gäste aus der Ukraine,

Sie sind nun sicher in Deutschland angekommen und haben einen Wohnraum in unserer Gemeinde gefunden.

Gerade in dieser schweren Zeit, stellen Sie sich bestimmt viele Fragen!

Wir möchten Ihnen dabei helfen, sich schnell in Ihrer neuen Umgebung gut orientieren zu können. Dafür haben wir Ihnen eine Willkommenstasche mit kleinen Aufmerksamkeiten zusammengestellt. Darin finden Sie auch diese Broschüre, die für Ihr Leben in der schönen Gemeinde Harsum im Landkreis Hildesheim wichtige Informationen enthält.

Ansprechpartner für weitere Fragen finden Sie bei uns im Rathaus und auch auf der Internetseite des Landkreises Hildesheim.

<https://www.landkreishildesheim.de/Bürgerservice/Bürgerservice/Migration-Integration/Ukraine/>

Herzliche Grüße

Marcel Litfin

Bürgermeister

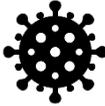
	<p><a href="#">Handbuch auf Deutsch</a> und <a href="#">Українська</a></p>										
<p><b>Neu in Harsum</b></p> 	<p>Solange Sie sich nicht registriert haben, können Sie Ihren Wohnort in ganz Deutschland selbst wählen. Wo Sie sich anmelden, müssen Sie auch wohnen</p> <p>Dann müssen Sie einen Antrag auf Leistungen stellen. Ebenso wird Ihnen eine Wohnung zur Verfügung gestellt.  <a href="#">Ablaufschema</a></p>										
<p><b>Unterkunft gefunden?</b></p> <p><b>Bürgerbüro</b></p> 	<p>Wer eine Wohnung hat, muss sich beim Bürgerbüro anmelden.</p> <p>Reisepass und Geburtsurkunde mitbringen.</p> <p>Sie bekommen 200 € Begrüßungsgeld.</p> <p>im <b>Rathaus</b>, Oststr. 27 in Harsum</p> <table border="0"> <tr> <td><b>Montag</b></td> <td><b>Dienstag</b></td> <td><b>Mittwoch</b></td> <td><b>Donnerstag</b></td> <td><b>Freitag</b></td> </tr> <tr> <td>08:30 - 12:00 14:00 - 18:00</td> <td>geschlossen</td> <td>07:00 - 12:00</td> <td>08:30 - 12:00 14:00 - 17:00</td> <td>08:30 - 12:00</td> </tr> </table> <p>Man muss sich dann ebenso beim Ausländeramt anmelden. <a href="#">Termin beim Landkreis</a> online</p>	<b>Montag</b>	<b>Dienstag</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>Freitag</b>	08:30 - 12:00 14:00 - 18:00	geschlossen	07:00 - 12:00	08:30 - 12:00 14:00 - 17:00	08:30 - 12:00
<b>Montag</b>	<b>Dienstag</b>	<b>Mittwoch</b>	<b>Donnerstag</b>	<b>Freitag</b>							
08:30 - 12:00 14:00 - 18:00	geschlossen	07:00 - 12:00	08:30 - 12:00 14:00 - 17:00	08:30 - 12:00							

## EXISTENZSICHERUNG

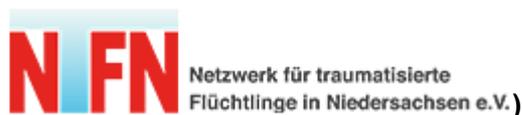
<p><b>Leistungsanspruch Aufenthaltsrecht für Geflüchtete aus der Ukraine</b></p> 	<p>Wenn sie staatliche Hilfe benötigen, müssen Sie sich beim Ausländeramt anmelden, um Leistungen zu erhalten.</p> <p>Wenn Sie sich beim Landkreis Hildesheim registriert haben, können Sie <b>Sozialleistungen</b> (AsylbLG) beantragen.</p> <p>Reisepass und Geburtsurkunde mitbringen.</p> <p>Dieses regelt unter anderem Themen wie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Geldleistungen für Lebensunterhalt</li> <li>• Medizinische Grundversorgung / Behandlungsscheine</li> <li>• Wohnraum</li> </ul> <p><b>Landkreis Hildesheim</b>  Bischof-Janssen-Str. 31  31134 Hildesheim  0 51 21 - 309 0</p> <p><a href="#">Termin beim Landkreis</a> online. Wartezeit bis zu 4 Wochen.</p>
--	---

<p><b>Arbeit</b></p> 	<p>Ansprechpartner bei der Arbeitssuche ist das <b>Jobcenter Hildesheim</b>:</p> <p><i>Am Marienfriedhof 3 31134 Hildesheim 05121 - 969365</i></p> <p><a href="http://jobcenter-hildesheim.de">jobcenter-hildesheim.de</a></p> <p><i>Beratungszeiten:</i></p> <table border="1"> <tr> <td><i>Mo, Di, Do + Fr</i></td> <td><i>8:00 -12:00</i></td> </tr> <tr> <td><i>Mittwoch</i></td> <td><i>Geschlossen</i></td> </tr> <tr> <td><i>Donnerstag</i></td> <td><i>15:00 – 18:00</i></td> </tr> </table>	<i>Mo, Di, Do + Fr</i>	<i>8:00 -12:00</i>	<i>Mittwoch</i>	<i>Geschlossen</i>	<i>Donnerstag</i>	<i>15:00 – 18:00</i>
<i>Mo, Di, Do + Fr</i>	<i>8:00 -12:00</i>						
<i>Mittwoch</i>	<i>Geschlossen</i>						
<i>Donnerstag</i>	<i>15:00 – 18:00</i>						
<p><b>Sozial- leistungen</b></p>	<p>Die Sozialleistungen werden am dem 1. 6. 22 vom <b>Jobcenter</b> übernommen.</p> <p>Man bekommt Sozialleistungen, wenn man sich bei <b>Ausländeramt</b> gemeldet hat.</p> <p>beim Jobcenter für Harsum zuständig: Herr Grosser 05066 – 903-31 20</p> <p>Meldebescheinigung, Pass und Bankverbindung mitbringen.</p>						
<p><b>Konto- eröffnung</b></p> 	<p><b>Sparkasse Hildesheim</b> Almsstraße 27 31134 Hildesheim Telefon: 05121 - 871-0</p> <p>Reisepass und Meldebestätigung der Gemeinde.</p> <p>Mittwochs und freitags von 9 bis 13 Uhr</p>						

## GESUNDHEIT

<p><b>Corona</b></p> 	<p>Sie können sich kostenlos in Harsum testen lassen</p> <p>Mahnhof 22/25 auf dem Festplatz neben der Feuerwehr 31177 Harsum</p> <p>Terminvergabe: <a href="https://www.coronafreepass.de/buchen">https://www.coronafreepass.de/buchen</a></p>
--	--

## Hilfe bei Krisen



### Psychosoziales Zentrum (PSZ) Hannover

Marienstraße 28  
30171 Hannover

Tel.: 0511 – 85 64 - 45-0  
[info@ntfn.de](mailto:info@ntfn.de)

#### Telefonische Sprechzeiten

Montag	10 – 14 Uhr
Mittwoch	14 – 16 Uhr
Donnerstag	9 – 11 Uhr
Freitag	10 – 14 Uhr

## Ärztliche Versorgungen

Behandlungsschein beim Gesundheitsamt Hildesheim.  
Bei Schmerzbehandlung, akuten Fällen zu einen Doktor gehen  
und sie werden behandelt.

## Not- versorgung



### St. Bernward Krankenhaus

Treibestr. 9 ·  
31134 Hildesheim

### Helios Klinikum Hildesheim

Senator-Braun-Allee 33,  
Hildesheim

### Ameos Klinikum Hildesheim

Goslarsche Landstr. 60,  
Hildesheim

## Allgemeinarzt



### Dr.med. Heinrich Ballauf

Meiergarten 4,  
31177 Harsum  
Tel.: 05127 - 4919

### Dr. Karl-Heinz Wirries

Milchberg 9 31177 Harsum  
Tel.: 05127 – 40 93 80

### Dr. Gabriela Scholz

Konrad-Adenauer-Str. 17  
31177 Harsum  
Tel.: 05127 – 50 83

### Dr. med. Heinrich Wille

Neustadt 28,  
31177 Harsum  
Tel.: 05127 - 56 15



### Zahnarzt



**Dr. med. Michael Bieneck**  
von-Hasencamp-Str. 4  
31177 Harsum  
Tel.: 05127 - 9 30 00

**Dr. med. Jochen Löffler**  
Neustadt 28  
31177 Harsum – Machtsum  
Tel.: 05127 - 40 99 80

**Thomas Fiene & Andrea Voigt**  
Kaiserstraße 14a  
31177 Harsum  
Tel.: 05127 - 45 44

### Haustiere



Beim Tierarzt oder Veterinäramt gegen Tollwut impfen lassen,  
Ausweis erstellen und einen Chip einfügen.

Wenn vorhanden Impfpass mitbringen.

Versorgung von eventuell mitgebrachten Haustieren.

## BERATUNGSSTELLEN

### Asyl e.V.



Beratung in den Bereichen Asylverfahren, Integration und berufliche Qualifizierung. Außerdem werden Rechtsberatungen zum Aufenthalts- und Einbürgerungsrecht angeboten.

Katharinenstr. 13  
Hildesheim  
Tel.: 05121 – 13 28 20

[info@asyl-ev.de](mailto:info@asyl-ev.de)

### Arbeiter- wohlfahrt



### **AWO Kreisverband Hildesheim-Alfeld (Leine) e.V.**

Osterstraße 39A  
31134 Hildesheim

[info@awo-hi.de](mailto:info@awo-hi.de)

#### **Beratungszeiten:**

Montag, Dienstag und Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 13:30 –  
15:30 Uhr Dienstag 13:00 – 15:00 Uhr

## WEITERE HILFEN

<p><b>Treffpunkt</b></p> 	<p>Die Gäste aus der Ukraine können sich im Gebäude der AWO, Hoher Weg 17 in Harsum treffen.</p> <p>Bitte bei Herrn Brunnecker melden. Zusammenarbeit erwünscht.</p> <p>Montags 17 - 19 Uhr.</p>
<p><b>Mobiltelefon</b></p> 	<p>Sowohl die <b>Telekom</b> als auch <b>Vodafone</b> bieten kostenlose SIM-Karten für ukrainische Flüchtlinge an.</p> <p>Reisepass und Meldebescheinigung notwendig.</p>
<p><b>Gemeinde Harsum</b></p> 	<p><b>Integrationsbeauftragter der Gemeinde Harsum</b>          Bernhard Brunnecker          Rathaus, Oststr. 27          Tel.: 05127 – 405 178</p>
<p><b>Netzwerk Asyl/ Ukraine</b></p> 	<p>Osterfeldstr. 6          31177 Harsum          Tel.: 05127 - 4658</p> <p style="border: 1px solid black; padding: 2px;">Kontakt &amp; Begleitung          Behörden &amp; Ämter          Bildung &amp; Sprache          Freizeit &amp; Vereine &amp; Mobilität</p>
<p><b>Haft- versicherung</b></p>	<p><b>Versicherung des Gastgebers</b>          Ukrainische Gäste werden kostenlos Haftpflicht versichert.          Meldebescheinigung der Gemeinde reicht aus.</p>
<p><b>Schule</b></p>	<p>Anmeldung in der Schule genügt.          Anmeldeformular gibt es online auf der Internetseite der Schule.</p>
<p><b>Lebensmittel</b></p> 	<p><b>Hildesheimer Tafel e.V</b>          Senkingstraße 27          31137 Hildesheim          Anmelden täglich von 10:00 bis 12:00 Uhr.</p>
<p><b>Bekleidung Haushalt</b></p> 	<p><b>AWO Kleiderstube</b>          Soziales Zentrum - Hoher Weg 17 - 31177 Harsum  <b>Öffnungszeiten</b>          Dienstag und Freitag von 15.00 – 18.00 Uhr</p> <p><b>AWO BAZARO</b>          Cheruskerring 47, 31137 Hildesheim          Soziales Kaufhaus          Tel. 0 51 21 - 281 281 - 1</p>

